

## DUAL USE DECLARATION

**Luogo** ..... **Data** .....  
Io sottoscritto... (nome e cognome del titolare o legale rappresentante)  
in qualità di ..... (solo legale rappresentante o titolare)  
dichiaro sotto la mia personale responsabilità che la merce contenuta nella  
**Spedizione numero** ..... **Fattura Nr.** .....

### **Y900**

Non rientra tra quelle protette dalla convenzione di Washington che protegge la specie della flora e della fauna selvatiche a rischio di estinzione come da **Reg.CE 338/97**

### **Y901**

Non rientra nell'elenco dei beni come da **Reg.CE 388/12** che modifica il **Reg.CE 428/09** e successiva modifica **Reg.CE 1232/11** che istituisce un regime comunitario di controllo sulle esportazioni, trasferimento, intermediazioni o transitori prodotti e tecnologie a duplice uso e pertanto è destinata solo ad uso civile. Si intendono i prodotti a duplice uso quelli che possono avere un uso sia civile che militare.

### **Y902**

Non è soggetta a presentazione di licenza di esportazione per sostanze che riducono lo stato di ozono (sostanze controllate, sostanze nuove, prodotti ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze) come da **Reg.CE 1005/09**.

### **Y903/Y905**

Non rientra nell'elenco dei beni come da **Reg.CE 116/09**; rientra nelle merci che saranno utilizzate esclusivamente per l'esposizione al pubblico in un museo in considerazione del loro valore storico o strumenti tecnici ad uso medico.

### **Y904/Y906/Y907/Y908**

Non rientra nell'elenco dei beni come da **Reg.CE 1236/05** relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti; non rientra nelle merci diverse da quelle descritte nelle note TR collegate alla misura; non rientra nelle merci che saranno utilizzate da personale militare o civile di uno stato membro nell'ambito di un'operazione UE od ONU di mantenimento della pace o di gestione delle crisi nel paese terzo di destinazione oppure nell'ambito di un'operazione basata su accordi degli stati membri o paesi terzi nel campo della difesa; esportazione nei territori degli stati membri purché le merci siano utilizzate da un'autorità incaricata dell'applicazione della legge sia nel territorio o paese di destinazione sia nella parte metropolitana dello stato membro cui il territorio in questione appartiene.

### **Y909/Y912/Y9 13/Y914**

Alle merci dichiarate non si applica il **Reg.CE 1984/03** e **Reg.CE 194/08** del Consiglio; tasso di restituzione all'esportazione in conformità all'art. 9 del **Reg.CE 612/09**; ammontare alla restituzione inferiore a 1000,00€ in conformità all'art. 9 del **Reg.CE 612/09**.

### **Y916/Y917/Y919**

Non è soggetta alle disposizioni del **Reg.CE 689/08** sull'esportazione di sostanze chimiche pericolose.

### **Y921**

Non rientra nell'elenco dei beni come da **Reg.CE 117/08** concernente misure restrittive nei confronti della Corea, **Reg.CE 314/04** concernente misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe, **Reg.CE 1209/05** concernente misure restrittive nei confronti della Costa d'Avorio, **Reg.CE 747/09** concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar, **Reg.CE 154/09** concernente misure restrittive nei confronti dell'Uzbekistan, **Reg.CE 1354/05** concernente misure restrittive nei confronti del Sudan

### **Y922**

Fa parte di altri prodotti non contenenti pelliccia di cane e di gatto in conformità al **Reg.CE 1523/07**

### **Y926**

Non rientra nell'elenco dei prodotti ed apparecchiature che contengono gas fluororati ad effetto serra o il cui funzionamento dipende da tali gas, come da **Reg.CE 842/06**

### **Y927**

Non è contemplata dal **Reg.CE 1005/08**

### **Y935**

Merchi che non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n. 1332/2013 (GU UE L 335)

### **Y939**

Prodotto non soggetto alle disposizioni del regolamento (UE) n. 833/2014, allegato II, concernente misure restrittive in considerazione delle azioni della Russia che destabilizzano la situazione in Ucraina

Timbro e Firma

While accepting all consequent responsibilities we do declare that for all the goods listed in export invoice nr....

Any export licence is required and therefore:

**WASHINGTON CONVENTION - Y900**

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) nr. **338/97** about protection of endangered flora and fauna species through trade control.

**DUAL USE - Y901**

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation **EU 388/12** which change **EU 428/09** and its next modify **EU 1232/11**, instituting a control system on dual use exports, transfers, brokerage activities or transitory products and technologies, therefore goods are only for civil use.

Products are intended for dual use when they can be used for both civil and military purposes.

**OZONE - Y902**

Goods are not required of export licence for substances that cause ozone layer reduction (Controlled substances, new substances, products and devices depending on those substances) as provided by EU Council Regulation (EC) nr. **1005/2009**.

**CULTURAL GOODS - Y903/Y905**

Goods are not included in the list of products as per EU Council Regulation (EC) nr. **116/2009**, ruling export of cultural goods.

**GOODS USED FOR DEATH PENALTY, TORTURE ETC. - Y904 – Y906 – Y907 – Y908**

Good are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) nr. **1236/2005**, ruling trade of certain goods that could be used for death penalty, torture or for other cruel, inhuman or demeaning treatments or penalties; goods are not included in other goods listed in TR notes connected to regulation; goods are not included among the ones to be used by civil or military personnel of a member state during an EU or UN peace-keeping operation or crisis management in the third country of destination or during an operation based on agreements between member states or third countries for defence purposes; export to member states overseas territories if goods are used by an authority entitled of law enforcement in the territory or country of destination as well as in the metropolitan territory of the member state to which the territory belongs.

**Y909 – Y912 – Y913 – Y914**

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. **1984/03** and **194/08**;

Refund rate ruled by art. 9 of EU Council Regulation (EC) nr. **612/09**;

Refund amount less than 1000,00 € as per art. of EU Council Regulation (EC) nr. **612/09**.

**CHEMICAL SUBSTANCES – Y916 – Y917 – Y919**

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. **689/2008** on export of dangerous chemical substances.

**Y921**

Goods are not included in the list of goods attached to EU Council Regulation (EC) nr. **117/08** about restrictions versus North Korea, EU Council Regulation (EC) nr. **314/04** about restrictions versus Zimbabwe, EU Council Regulation (EC) nr. **1209/05** about restrictions versus Ivory Coast, EU Council Regulation (EC) nr. **747/09** about restrictions versus Myanmar, EU Council Regulation (EC) nr. **154/09** about restrictions versus Uzbekistan, EU Council Regulation (EC) nr. **1354/05** about restrictions versus Sudan

**CAT AND DOG FUR – Y922**

Goods are not included in the list of products attached to EU Council Regulation (EC) nr. **1523/2007**, therefore do not contain dog and/or cat fur.

**FLORINATED GASES – Y 926**

Goods are not included in list of products and devices containing fluorinated greenhouse gases or depending to those gases to work, as per EU Council Regulation (EC) nr. **842/2006**.

**Y927**

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EC) nr. **1005/08** instituting rules to prevent, discourage and eliminate illegal , not declared and not ruled fishing activities.

**Y935**

Goods that are not included in the list of products as provided by EU Council Regulation n. **1332/2013 (GU UE L 335)**

**Y939**

Goods are not ruled by EU Council Regulation (EU) n. **833/2014, annex II, concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilizing the situation in Ukraine.**

Timbro e Firma